

382111-2024 - Contract modification

Hungary – Chemical products – Pótvíz előkészítő vegyszerek I. besz. 2024

OJ S 124/2024 27/06/2024

Contract modification notice

Supplies

1. Buyer

1.1. Buyer

Official name: MVM Paksi Atomerőmű Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Email: kozbeszerzes@npp.hu

2. Procedure

2.1. Procedure

Title: Pótvíz előkészítő vegyszerek I. besz. 2024

Description: Pótvíz előkészítő vegyszerek szállítása I. beszerzés (2024) a Pótvíz előkészítő vegyszerek szállítása tárgyú dinamikus beszerzési rendszer (DBR) keretében .

Procedure identifier: 8e083a45-c97a-4b97-a1e0-df66379d1a0e

Internal identifier: EKR002153762023

2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Supplies

Main classification (cpv): 24000000 Chemical products

2.1.4. General information

Legal basis:

Directive 2014/25/EU

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Title: Pótvíz előkészítő vegyszerek I. besz. 2024

Description: Az ajánlatkérő (AK) Dinamikus Beszerzési Rendszert (DBR) hozott létre „Pótvíz-előkészítő vegyszerek szállítása” céljából. Az ajánlatkérő a DBR keretén belül, 12 hónap időtartamú keretszerződés megkötését tervezi, 2024 évre. Az Áru felhasználási célja: ajánlatkérő a pótvíz-előkészítő vegyszereket az atomerőmű primer- és szekunderkörü vízüzemhez szükséges nagy tisztaságú ipari sóatlanvíz előállítására és az ehhez szükséges technológia üzemeltetéséhez használja. Ajánlatkérő kötelezettséget vállal a keretszerződés keretmennyiségének 70%-ával megegyező mennyiségű vegyszer megrendelésére.

Szállítandó mennyiség: Tétel Cikkszám Megnevezés Keretmennyiség Mennyiségi egység
1 2237898 KÉNSAV 32-38% 55000 kg
2 2237901 NÁTRIUMHIPOKLORIT 31900 kg
3 2237916 VAS (III)-KLORID IBC 40% 22950 kg
4 2237911 NÁTRIUM-HIDROXID IBC 40-50% 4400 kg
5 2221304 HIDROPOLIMER-P 2500 kg
6 2237906 HIDRODEKLOR-30 8000 kg
7 2166118 HIDROCID-100 2000 kg
8 2237909 HIDROTREAT-6 7000 kg
9 2245266 HIDROCLEAN AC-30 3000 kg
10 2245267 HIDROCLEAN BS-60 3000 kg
11 2229911 NÁTRIUM-DISZULFIT 100 kg
A szállítási határidő(ke)t ajánlatkérő az adott egyedi lehívásokban határozza meg. Minőségtanúsításként az Áruhoz a felhasználási célnak megfelelő biztonsági adatlap és

műbizonylat csatolása szükséges, a jelen Közbeszerzési műszaki leírás Minőségi előírás pontjában rögzített paraméterek és a vámtarifaszám szállítási tételekenti számszerű közlésével. A részletes feltételeket a külön dokumentumként csatolt szerződéstervezet (SZT_PVE_I_2024.docx) 1. számú mellékletét képező KML tartalmazza.
Internal identifier: EKR002153762023/1

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Supplies

Main classification (cpv): 24000000 Chemical products

Additional classification (cpv): 24311411 Sulphuric acid, 24311520 Sodium hydroxide, 24312000 Metallic halogenates; hypochlorites, chlorates and perchlorates, 24312122 Ferric chloride, 24313100 Sulphides, sulphites and sulphates, 24962000 Water-treatment chemicals
Quantity: 139 850 kilograms

5.1.2. Place of performance

Town: Paks

Postcode: 7030

Country subdivision (NUTS): Tolna (HU233)

Country: Hungary

Additional information: MVM Paksi Atomerőmű Zrt. székhelye

5.1.3. Estimated duration

Start date: 05/01/2024

Duration end date: 05/01/2025

5.1.6. General information

Procurement Project not financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): yes

Additional information: A BT-25-ös mezőben megadott mennyiség keretmennyiség. A

Megrendelő kötelezettséget vállal a jelen Szerződés szerinti Előirányzati Keretmennyiség össz mennyiségének 70%-ával megegyező mennyiség megrendelésére.

5.1.12. Terms of procurement

Terms of contract:

The execution of the contract must be performed within the framework of sheltered employment programmes: No

Electronic invoicing: Required

Electronic ordering will be used: no

Electronic payment will be used: no

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Information about review deadlines: A Kbt. 148. §-a szerint.

Organisation providing additional information about the procurement procedure: MVM Paksi Atomerőmű Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Organisation providing more information on the review procedures: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

TED eSender: Közbeszerzési Hatóság

6. Results

Value of all contracts awarded in this notice: 69 933 250,00 HUF

6.1. Result lot identifier: LOT-0001

6.1.2. Information about winners

Winner:

Leader of tendering party: Hidrofilt Vízkezelést Tervező és Kivitelező Kft.

Tender:

Tender identifier: EKR002153762023/6294

Identifier of lot or group of lots: LOT-0001

Value of the tender: 69 933 250,00 HUF

The tender was ranked: yes

Rank in the list of winners: 1

Subcontracting: No

Subcontracting value is known: no

Subcontracting percentage is known: no

Contract information:

Identifier of the contract: 3000027542

Title: Pótvíz előkészítő vegyszerek szállítása-2024

Date on which the winner was chosen: 21/12/2023

Date of the conclusion of the contract: 05/01/2024

Address of the contract: <https://ekr.gov.hu/ekr-szerzodestar/hu/szerzodesLista?eljarasAzon=EKR002153762023>

6.1.4. Statistical information

Summary of the review requests the buyer received:

Number of complainants: 0

7. Modification

7.1. Modification

Identifier of the previous contract award notice: 39095-2024

Reason for modification: Need for modifications because of circumstances which a diligent buyer could not predict.

Description: (D) Az Árut a Megrendelő a Paksi Atomerőmű pótvíz-előkészítő üzemében a Duna vízből történő nagy tisztaságú sótalanított víz (finomsótalanvíz) előállításához használja. A Szerződés szerinti mennyiségek a 2022-es és 2023-as évek vegyszerfelhasználásai alapján kerültek meghatározásra, azonban a Paksi Atomerőmű finomsótalanvíz felhasználása a Paksi Atomerőmű reaktorblokkjainak üzemeltetési körülményeitől és állapotától függően folyamatosan változik, mely szerződő felek számára előre nem ismert. A 2024. év január hónaptól a 2024. év május hónap végéig terjedő időszakban a Duna vízének előre nem látott magas szennyezettsége és változó vízállása következtében a vegyszerfelhasználási igények is jelentősen megváltoztak, melynek következtében a Szerződésben eredetileg meghatározott keretmennyiségeket módosítani, az egyes vegyszerek eredetileg tervezett mennyiségeit átcsoportosítani volt szükséges úgy, hogy az eredeti keretösszeg nem változott. A Szerződés 1. számú mellékletében (Közbeszerzési Műszaki Leírás) szereplő Nátrium-hipoklorit, Nátrium-hidroxid, Hidrocid-100 oldat, Hidrotreat-6 oldat mennyisége csökken, továbbá a VAS (III)-KLORID oldat, Hidropolimer-p oldat, Hidroclean AC-30 oldat, Hidroclean BS-60 oldat mennyisége növekszik. A fentiek miatt a Felek a mennyiségek átcsoportosítása tekintetében módosítják a Szerződés 1. számú mellékletét (Közbeszerzési Műszaki Leírás) és a Szerződés 2. számú mellékletét (Műszaki-szakmai ajánlat és Ártáblázat). (E) Az (D) pontban bemutatott átcsoportosított mennyiségek

módosításával összefüggésben sem a Szerződésben meghatározott egységárak, sem a Szerződéses keretösszege (Ellenszolgáltatás) nem módosulnak. (F) A fentiek alapján a Felek kijelentik, hogy jelen Módosítás a Kbt. 141. §-a és a 307/2015 (X. 27.) Korm. rendelet 22. § (2) bekezdés b) pontja alapján megalapozott, tekintettel arra, hogy a módosítást olyan körülmények tették szükségessé, amelyeket az Ajánlatkérő kellő gondossággal eljárva nem láthatott előre és a jelen Módosítás nem változtatja meg a Szerződés általános jellegét.

7.1.1. Change

Description of modifications: A Szerződés 1. számú melléklete (Közbeszerzési műszaki leírás) helyébe a Módosításhoz csatolt 1. számú melléklet (Közbeszerzési műszaki leírás) lép. 1.2 A Szerződés 2. számú melléklete (Műszaki-szakmai ajánlat és Ártáblázat) helyébe a Módosításhoz csatolt 2. számú melléklet (Műszaki-szakmai ajánlat és Ártáblázat) szerinti tartalommal módosul. A Szerződés Módosítás által nem érintett rendelkezései változatlan tartalommal hatályban maradnak. A Módosítás a Szerződés elválaszthatatlan részét képezi és azzal együtt érvényes. A Szerződés „7. AZ ELLENSZOLGÁLTATÁS” pontjának 7.1 alpontja nem módosul: A Megrendelő által a Szállítónak fizetendő Ellenszolgáltatás eredeti szerződéses összege 69.933.250 Ft + ÁFA A szerződésmódosítás aláírásának dátuma: 2024.06.19. Szállítandó mennyiség: Tétel Cikkszám Megnevezés Keretmennyiség Mennyiségi egység 1 2237898 KÉNSAV 32-38% 55000 kg 2 2237901 NÁTRIUMHIPOKLORIT 29700 kg 3 2237916 VAS (III)-KLORID IBC 40% 27000 kg 4 2237911 NÁTRIUM-HIDROXID IBC 40-50% 3300 kg 5 2221304 HIDROPOLIMER-P 3500 kg 6 2237906 HIDRODEKLOR-30 8000 kg 7 2166118 HIDROCID-100 1250 kg 8 2237909 HIDROTREAT-6 5000 kg 9 2245266 HIDROCLEAN AC-30 3690,9443 kg 10 2245267 HIDROCLEAN BS-60 3680 kg 11 2229911 NÁTRIUM-DISZULFIT 100 kg
Section identifier: CON-0001

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Official name: Közbeszerzési Hatóság
Registration number: EKRSZ_40664534
Postal address: Riadó utca 5.
Town: Budapest
Postcode: 1026
Country subdivision (NUTS): Budapest (HU110)
Country: Hungary
Email: hirDETmeny@kt.hu
Telephone: +36 18828635
Internet address: <https://kozbeszerzes.hu>

Roles of this organisation:

TED eSender

8.1. ORG-0002

Official name: MVM Paksi Atomerőmű Zártkörűen Működő Részvénytársaság
Registration number: 10742833217
Postal address: HRSZ.: 8803/17 8803/17
Town: Paks
Postcode: 7030
Country subdivision (NUTS): Tolna (HU233)
Country: Hungary

Contact point: Gál Csenge Beatrix
Email: kozbeszerzes@npp.hu
Telephone: +36 209309486
Fax: +36 13551332
Internet address: <https://atomeromu.mvm.hu>

Roles of this organisation:

Buyer
Group leader
Organisation providing additional information about the procurement procedure

8.1. ORG-0004

Official name: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság
Registration number: 15329190-2-41
Postal address: Riadó u. 5
Town: Budapest
Postcode: 1026
Country subdivision (NUTS): Budapest (HU110)
Country: Hungary
Email: dontobizottsag@kt.hu
Telephone: +36 18828592
Fax: +36 18828593
Internet address: <https://kozbeszerzes.hu>

Roles of this organisation:

Review organisation

8.1. ORG-0005

Official name: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság
Registration number: 15329190-2-41
Postal address: Riadó u. 5
Town: Budapest
Postcode: 1026
Country subdivision (NUTS): Budapest (HU110)
Country: Hungary
Email: dontobizottsag@kt.hu
Telephone: +36 18828592
Fax: +36 18828593
Internet address: <https://kozbeszerzes.hu>

Roles of this organisation:

Organisation providing more information on the review procedures

8.1. ORG-0003

Official name: Hidrofilt Vízkezelést Tervező és Kivitelező Kft.
Registration number: 10322978220
Postal address: Magyar Utca 191
Town: Nagykanizsa
Postcode: 8800
Country subdivision (NUTS): Zala (HU223)
Country: Hungary
Email: borsos.k@hidrofilt.hu
Telephone: +36 308556625
Internet address: <https://www.hidrofilt.hu>

Roles of this organisation:

Tenderer

Leader of tendering party

Winner of these lots: LOT-0001

Notice information

Notice identifier/version: 8c63d7c9-8d10-4970-beeb-7788136ac62e - 02

Form type: Contract modification

Notice type: Contract modification notice

Notice subtype: 39

Notice dispatch date: 25/06/2024 16:54:54 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Notice dispatch date (eSender): 24/06/2024 09:07:32 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Languages in which this notice is officially available: Hungarian

Notice publication number: 382111-2024

OJ S issue number: 124/2024

Publication date: 27/06/2024